Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 21 (1959)

Heft: 5

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Ladearbeit Aufladen von schwerem Grünfutter für Silo und Grastrocknung, von angedörrtem Gras für die ist Welksilage, von halbdürrem Heu oder Emd für die Heustockbelüftung und von Zuckerrüben-**Schwerarbeit** blatt... alle diese schweren, ja unbeliebten Arbeiten, die zudem häufig in Arbeitsspitzen fallen, kann Ihnen unser DIADEM-Ladegerät ab-Diadem macht nehmen. Seine Pickup-Trommel sie leichter nimmt das Futter sauber vom Boden auf und fördert es auf den Wagen. Das Gerät wird einfach zwischen Traktor und Wagen gekoppelt. Weitere Einrichtungen sind nicht nötig. Verlangen Sie unsern Spezialprospekt. ABB Schicken Sie mir unverbindlich den Prospekt über das Ladegerät DIADEM Adresse: Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an

AEBI & Co AG Maschinenfabrik Burgdorf Telephon 034/23301



Sind Sie sicher dass Ihr Motor einwandfrei geschmiert ist? unbedingt!

Bezugsquellen-Nachweis durch Bucher & Cie AG Langenthal **MOTOREX-Import** Tel. 063 / 2 15 63 / 2 36 30

Haben Sie sich schon einmal überlegt, welches finanzielle Risiko wir mit der MOTOREX-Qualitäts-Vollgarantie eingehen würden, wenn wir nicht mit Sicherheit wüssten, dass auch bei extremsten Anforderungen nichts passieren kann?

Beachten Sie unsere Vollgarantie: Jede an einem mit Mit Motor-Oil MOTOREX Motor-Oil MOTOREX geschmierten Motor auftretende Reparatur, die auf eine mangelhafte Oelqualität schliessen lässt, wird von uns übernommen. Sie haben lediglich ein Muster des von Ihnen verwendeten MOTOREX an die Eidg. Materialprüfungsanstalt in Zürich einzusenden. Lautet der Befund dieser neutralen Instanz dahin, dass die Schmierwirkung unseres Markenoeles ungenügend sei, haften wir für die vollen Reparaturkosten. Bei allen Fahrzeugen, für die während der Garantiezeit von der betreffenden Motorenfabrik andere Motorenoele vorgeschrieben werden, haften wir bei Verwendung von MOTOREX voll für alle eintretenden Schäden, falls die oben angeführten Voraussetzungen erfüllt sind.

Wählen Sie das Sichere, kaufen Sie Motor-Oil MOTOREX!

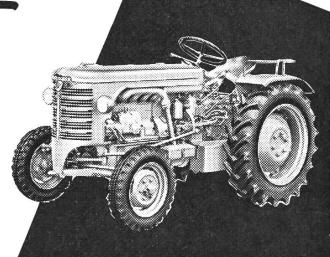
# 100000 Hiirlimann TRAKTOREN

Am 24. März 1959 wurde der 10 000. Hürlimann-Traktor fertiggestellt.

Dieser Jubiläums-Tvaktor D70 vivd Thnen geschenkt

Jeder Landwirt, der in der Zeit vom 3. April 1959 bis 31. Dezember 1959 einen neuen Hürlimann-Traktor bestellt, erhält mit dem Kauf-Vertrag einen Garantieschein mit einer fortlaufenden, eingedruckten Losnummer und ist damit an der notariell geleiteten Verlosung dieses Traktors beteiligt. Eine einmalige Gelegenheit einen der berühmten Hürlimann-Traktoren D 70 geschenkt zu erhalten.

Hans Hürlimann, Traktorenwerke, Wil SG



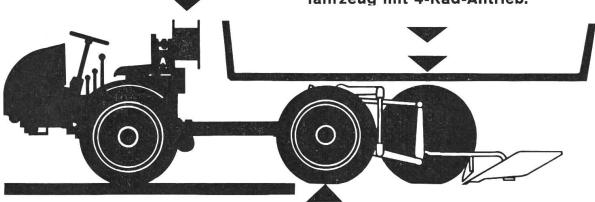
Gratis ein 170

## Was ist der neue

Mit Seilspill im Gleichlauf mit Radantrieb — Arbeit in jedem Gelände bis gegen 100% Steigung, z. B. Pflügen. Mit langgestelltem Radstand und

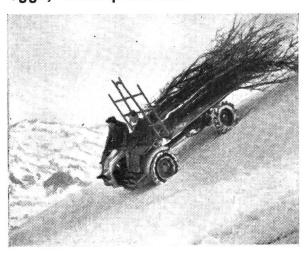


Mit langgestelltem Radstand und Brücke — das fantastische Geländefahrzeug mit 4-Rad-Antrieb.



Jedes bekannte Gerät lässt sich anbauen: z.B. Front-Mähbalken, Rotoregge, Baumspritze etc.

Mit kurzgestelltem Radstand und Dreipunkt-Hydraulik — der ideale Vielzwecktraktor mit 4-Rad-Antrieb.





#### An Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH Telefon (051) 91 91 21

Senden Sie mir den interessanten Prospekt über den Pullax nebst Preisen.

Name
Genaue Adresse





# Hochdruck-Getriebe-Oele für Fahrzeug- und Industriegetriebe

sind kälte- und wärmebeständig, alterungsfest, nicht schäumend und korrosionssicher.

Adolf Schmids Erben AG., Bern

# Für Ihre Pneu, große Ersparnisse



AUFGUMMIERUNG von sämtlichen Dimensionen, mit allen Profilen

Durch das IMA 1955 anerkannt

#### Vertreter:

Zentral- und Ostschweiz: A. Marti, Baselstr. 53, Luzern Aargau, Solothurn, Basel: H. Eichenberger, Dreitannen-

strasse 38, Olten

Bern, Schaffhausen: K. Meier, Schlehdornweg 8, Thun Westschweiz: H. Clerc, Voltaire 9, Lausanne

## VACU-LUG TRACTORS PNEUS S.A.

Fabrik in LA TOUR-DE-PEILZ (VD)

Telephon 021 / 5 61 55

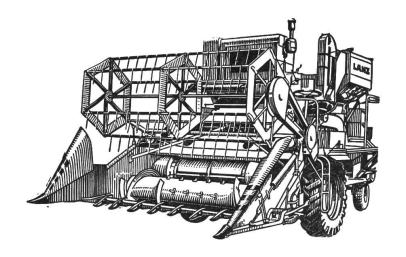
### Gute Ernte mit LANZ-Mähdreschern

#### Selbstfahrer MD 35 S

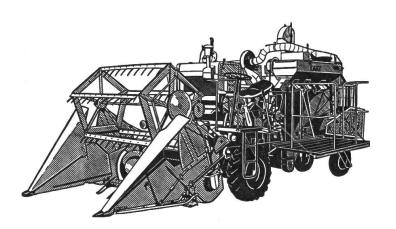
Schnittbreite 2,60 m Leistung bis zu 3000 kg/Std. Perkins-Dieselmotor L 4, 62 PS

Die rationelle Maschine für Lohndreschereien

Einwandfreier Mäh- und Standdrusch Doppelte Saugwindreinigung



Die Erfolge der LANZ-Mähdrescher beruhen nicht zuletzt auf der langjährigen Erfahrung von LANZ im Bau von Dreschmaschinen.



#### Selbstfahrer MD 18 S

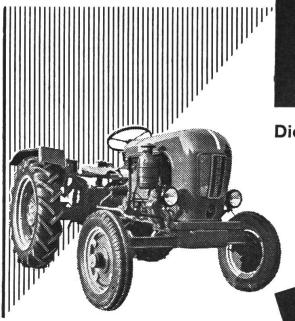
Schnittbreite 1,90 m
Leistung bis zu 1800 kg/Std.
Mercedes-Dieselmotor 32,5 PS
Speziell für Grossbetriebe gebaut, eignet er sich dank seiner
Wendigkeit sehr gut auch für
kleinere Parzellen. Spezieller
Entgranner, gute, sichere
Arbeitsleistung.

# MATRA ZOLLIKOFEN Tel. (031) 65 01 06

Z	Ich wünsche Unterlagen betr. den LANZ-	Wir liefern LANZ-Mähdrescher
	Mähdrescher, Modell	
0	Name:	Selbstfahrer: MD 35 S + MD 18 S
	Adresse:	
00	(Bitte ausschneiden und in offenem Umschlag, mit 5 Rp. frankiert, senden an Matra Zollikofen. T	Gezogene: MD 195 + MD 14 Z



bietet dem Landwirt die preisgünstige



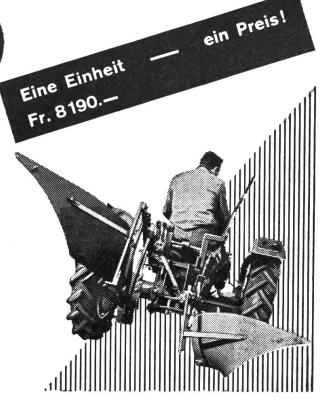
# Arbeitseinheit Traktor + Pflug

Die Grundlagejedes Bauernbetriebes!

#### **GRUNDER TK 15L**

12 PS luftgekühlter Diesel-Motor wirtschaftlich, leistungsfähig, vielseitig! 8-Gang-Getriebe (Kriechgänge)
Nebst der Grund-Arbeitseinheit Traktor + Pflug: stark ausgebaute Gerätereihe mit: Ackerfräse, Rotieregge, Vielfachgeräte, Seilwinden, Mähapparat, Antriebspoulie, Triebachsanhänger usw.

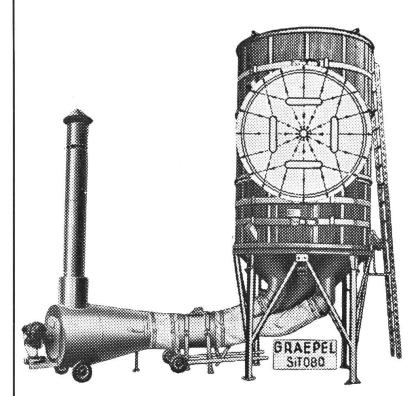
GRUNDER, der ideale Schweizer-Vielzwecktraktor!



	Grunder	A. GRUNDER & CO., AG.
MASCHINENFABRIK Im Niederschönthal	FÜLLINSDORF (BL)	

	Ausschneiden u. in offenem Couvert, mit 5 Rp. frankiert, einsenden			
<b>P</b> 0	Senden Sie mir unv	verbindlich Gratisprospekt Nr. 26	über	
0	Name:	Vorname:	Straße/Hof:	
ပ	Wohnort: Kanton:			

40 Jahre GRUNDER 40 Jahre Erfahrung! Fortschritt und Qualität!



# GRAEPEL-SILOS for

Getreide und alle Körnerfrüchte wie Mais, Raps u.a. Geringer Platzbedarf. In allen Grössen für landw. Klein- und Grossbetriebe, Genossenschaften, Mühlen, Saatzuchtbetriebe usw. lieferbar.

GRAEPEL-Silos ermöglichen:

1. Schnelle und sichere Trocknung.

Vollautomatisch. Elektrische oder Oelheizung. Trocknungsleistung bis 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> t um 5 <sup>0</sup>/<sub>0</sub> in 1 Stunde. Im GRAEPEL-Silo ruht das Korn und hat genügend Zeit, bei einer die Keimfähigkeit bewahrenden Temperatur vollkommen auszuschwitzen, so dass auch der Mehlkörper im Korninnern gut durchgetrocknet wird. Kein wiederholter Durchlauf, sondern nur eine Füllung und eine Entleerung des Silo-Inhaltes. Auch für kleinere Mengen einstellbar. Geringe Betriebskosten.

- 2. Zuverlässige Frischhaltung auch von feuchtem Getreide.
- 3. Gesunde und saubere **Lagerung**, geschützt vor Ungeziefer und Diebstahl.
- Niedrige Anschaffungskosten
   Ia Schweizerische Referenzen

Nähere Auskünfte und Zusendung von Prospekten durch:

## C. Hemmerling-Gutzwiller, Zürich 44

Hochstrasse 40 Telefon (051) 24 70 19

#### Generalagentur:

AG. für den Verkauf von Continental-Gummiwaren, Utoquai 31, Zürich. Tel. 051/344436

#### Depots:

Zürich: Tebag AG., Lavaterstr. 66 Schlieren/ZH, Güterstrasse 7 Basel, Güterstrasse 97 Bern, Kapellenstrasse 26 Biel/Bienne, Freiburgstrasse 5 Chur, Reichsgasse 29 Genève, 5, rue Sismondi Lausanne, Chemin de la Prairie 3 Lugano, Via Dufour 1 Olten, Jurastrasse 25 Samedan, Gebr. Kuoni AG	051/27 01 70 051/98 93 32 061/34 08 50 031/3 34 45 032/2 13 92 081/2 10 15 022/32 88 11 021/24 20 44 091/2 19 83 062/5 29 06



Ein erfolgreiches Gespann

Reiter und Pferd sind dann erfolgreich, wenn beide höchste Leistungen vollbringen. Und wie ist es in der landwirtschaftlichen Praxis? Ein guter Traktor wird dann besonders leistungsfähig sein, wenn seine Reifen auf Straßen und auf Böden mit unterschiedlicher Beschaffenheit besonders leistungsstark und zuverlässig sind. Zu einem guten Traktor gehören deshalb Continental-Farmer-Reifen, die durch



- erhöhte Zugkraft
- verbesserte Selbstreinigung
- lange Lebensdauer

wichtige Voraussetzungen für einen wirtschaftlichen Traktoreinsatz erfüllen.

Verlangen Sie deshalb beim Reifenkauf zu Ihrem eigenen Vorteil ausdrücklich





Farmer-Reifen

# RENAULT

#### Der neue

# **RENAULT-Traktor**

ist noch zuverlässiger und noch wirtschaftlicher

Jeder RENAULT-Traktor von 16 bis 35 PS wird nur komplett ausgerüstet geliefert ohne jeglichen Preiszuschlag



RENAULT hat für jeden Betrieb den richtigen Traktor.

D 16 16 PS MWM 2 Zyl. I. gek.

D 22 22 PS MWM 2 Zyl. I. gek.

D 30 PS PERKINS 2 Zyl. w. gek.

E 30 30 PS Benz. Renault 4 Zyl. w. gek.

D 35 35 PS MWM 3 Zyl. I. gek.

RENAULT D 35 kompl. ausgerüstet

Fr. 14350.-

12-Gang Getriebe unabhängige Zapfwelle Doppelkupplung und Hydraulik Dreipunkt

Vergleichen Sie die niedrigen Preise! Wir senden Ihnen gerne ausführliche Prospekte.

Generalvertretung für die deutsche Schweiz:



Solothurn 2 (Bahnhof)

Name:

Adresse:

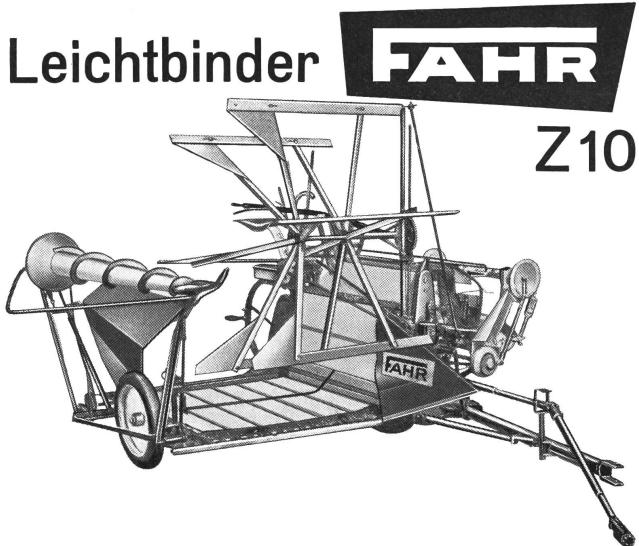
Ort:

Kt.

Mit 5 Rappen franklert in offenem Couvert einsenden an:

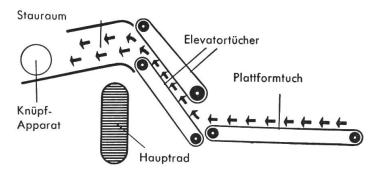
AGRO-SERVICE SA. SOLOTHURN 2

**3UTSCHEIN** 



Ein kräftiger Zapfwellen - Leichtbinder mit allen Vorteilen des 3 - Tuch - Systems. Trotz seinem niedrigen Gewicht ein absolut vollwertiger Bindemäher, der auch in schwierigen Ernteverhältnissen eine vorbildliche Arbeit leistet. Kein Umbau von Transport

- in Arbeitsstellung!



BG 1623



Telephon (051) 94 33 22

Das 3-Tuch-System bringt die Halme schonend u. sorgfältig geordnet zum Knüpfapparat. Deshalb die schönen, gleichmässigen Garben, die sich gut aufstellen lassen.